

## Előfizetési árak:

Egész évre . . . 6 frt — kr.  
Félévre . . . 3 „ — „  
Negyedévre . . . 1 „ 50 „  
Egy órára . . . — „ 50 „  
Egyes szám ára 5 kr.

## Kiadóhivatal:

PÉCSETT, Széchenyi-tér 12. sz.

(Nádasy-féle ház)

hová az előfizetések és a lap  
szétküldésére vonatkozó felszólalások intézendők.

# PÉCSI FIGYELŐ

## (PÉCSI HIRLAP.)

Megjelenik hetenként háromszor: **kedden, csütörtökön és szombaton.**

## Szerkesztői iroda:

PÉCSETT, Széchenyi-tér 12. sz.

hová a lap szellemi részét  
illető minden közlemény intézendő.

Kéziratok vissza nem adatnak

## Hirdetések

a kiadóhivatalban vétetnek fő

## Egyes számok kaphatók:

Weldinger N. utóda Domján I., Valentin K. fia (Széchenyi-tér). Hochrein József és fia (Széchenyi-tér). Köszi János (fő-tér). Böhm Manó (fő-utca) papir- és könyvkereskedéseiben.

## Népiskolai oktatás.

A „Pécsi Ujság“ február 10-ki száma vezércikkében Körösi Henrik úr, a pécsi főreáliskola tudós professora az egységes középiskola tervezetével foglalkozván, a középiskola sikertelenségeért vádolja a népiskolát és az abban követett oktatási eljárást. Pedig a népiskolai tantervben van a hiba, mely a tantárgyakat túlbőven követeli taníttatni, miket a zsenge 7—9 éves gyermek meg nem emészt; mert a tantervet zöld asztal mellett olyan nagyságos és méltóságos urak csinálták, kiknek fogalmuk sem volt azon határról, mely a gyenge gyermeki elmét uralja. Sok oly emésztetetlen s a gyermek felfogási képességét meghaladó hiábavalósággal kell megküzdeni a tanítónak a tanterv követelménye alapján, mely semmiképp sem szolgálhat javára a sok tantárgygyal napról napra kimerülésig zaklatott gyermeknek. A népiskolai tanterv túlhajtott követelése legkevésbé sem alkalmas a gyermek szellemi fogékonyságának edzésére, mert a növendék az ott követeltek sem meg- sem átérteni nem képes, annál kevésbé mint szellemi kincset megőrizni.

És itt egyet értünk a tudós tanár urral, midőn azt követeli, hogy a népiskolai tanterv haladéktalanul revidiáltassék; mert a mi sok az sok. Például a mi a népiskola III. osztályában a nyelvtanból követeltetik, az a IV. osztályban is untig elég volna; míg a mai rendszer szerint sanyargatva lesznek a szegény 7—8 éves gyermekek a sikeres és alapos kiképzés helyreépíthetetlen nagy kárára oly dolgokkal, mik értelmi fejlettségük- és korukhoz éppen nem valók. De mindezen a népiskola tanítójának a gyermeki tehetség mérvéhez alkalmazottan változtatni nem áll jogában.

Azonban a tudós tanár úr akkor, amidőn

igen helyesen követeli a népiskolai tanterv gyökeres revízióját, egy csapással agyonüti az egész népiskolai, illetőleg a nyilvános oktatási intézményt, azon jámbor óhajtással, hogy a gyermek maradjon a család gondozása alatt addig, míg a 9 évfolyamos egységes középiskola I. osztályába való felvételének ideje elkövetkezik; ez ideig otthon sajátíttassák el a szükséges előismereteket a gyermekkel. Ez első sorban anyagi szempontokból általánosan kivihetetlen. Másrészt nagyon csodálkozom a tudós tanár ur ama telfogásán, hogy a magán, vagyis a házi nevelés-oktatást följé helyezi a nyilvános oktatásnak. Róla, mint jeles szakfelelősről föltehető, miként tisztában van azzal, hogy általán ritka kivétellel mily bárgyu, egyoldalú ismeret- és gondolkodási képesség jellemzik ez egyedekeket és testben lélekben mily szárnyaszegett törpe különlegességeket produkál a magán vagyis házi nevelő-oktatási rendszer. De legjobban veti el a sulykot a tudós tanár úr azzal, midőn kiképzett tudós filológus doktorokkal akarja a kis fejletlen s előkészítetlen növendéket bevezettetni a nyelvtani ismeret titkaiba, mert csak azoktól várja a grammatika sikeres tanítását s megértését, kik a magyar mellett még egy idegen nyelv tökéletes ismeretével is bírnak. És nem fél attól, hogy ezek a tudós filológusok a gyermek lelkéhez leszállni nem tudnának. Boldogok akik hisznek, de sok évi tapasztalatom engem az ellenkezőről győzött meg.

Mi több, ha filológusok fogják a nyelvtan elemeibe bevezetni a még zsenge és fejletlen gyermeki elmét, úgy szerinte ki lesz zárva annak a lehetősége, hogy a szegény gyermekeket arra tanítsák: „A mondatban alany az, ami elül van, és állítmány az, a mi hátul van.“ Megerősíti zárjelben ez állítását e szóval: „Factum.“ No már tisztelt tudós tanár ur, ha ez akár általánosan, akár helyi célzattal lett

mondva, úgy e nagy mondása ellen, mely nem egyéb vagy helytelen tréfánál, vagy pessimiztikus ráfogásnál, mint alaptalan, sértő és méltatlan vád ellen tiltakoznunk kell. Mi és most már az ország összes tanítósa nagyon csekély kivétellel bírnak olyan szakismerettel s a módszeres oktatási képességgel olyan gyakorlati készséggel, hogy a tudós tanár ur által jelzett módon nem tanítunk. Nekünk a tanítás mellett van egy ennél lényegesebb kötelességszerű hivatásunk, melynek minél korrektebb alakban történő betöltését előmozdítandók, minden tantárgyat annak szolgálatába hajtunk s ez a nevelés.

De azt is tudjuk, hogy legtöbben a tudós tanár urak közül a magas tenorban tartott katedrai bölcselkedéseik közepette nem igen szoktak erre reflektálni. Mi is hozhatnánk fel a középiskolai tanár urak működéséből forrák lapsusokat, de azt a tekintély rovására nem tesszük; nem tesszük, ha szabad a kifejezéssel élni, kollegiális érzésünkből kifolyólag sem azon tudatban, hogy nem könnyelműen odavetett vádaskodással, hanem kölcsönös és jóindulatú támogatással oldhatjuk meg azon nagy fontosságú feladatokat, melyek betöltését a társadalom tőlünk joggal elvárja.

Tangens.

## Külföld.

**A párisi bombamerénylet.** A párisi rendőrségnek sikerült vallomásra bírni a bombavető anarkistát s személyazonosságát hitelesen megállapítani. Bevallotta, hogy ő nem Breton, hanem Henry Emil, Barcelonában született 1872-ben. Önakaratából dobta a bombát, mely golyókkal volt megtöltve, a Terminus kávéház vendégei közé. A vizsgálat során kiderült az is, hogy Henry nem tartozik a munkásosztályhoz. 1888-ban a párisi Sorbonne egyetemen az összes tudományok baccalaureatusává promoveálták. A rendőrség erőlyesen nyomoz az után a három ember után, a kik Henryvel jöttek Londonból és valószínűleg

## A „Pécsi Figyelő“ tárczája.

## Egy selyemhernyó története.

Irtta: Lázár Béla.

Az az eperfa, édes anyám tágas udvarán, volt a táplálójuk. A könyves asztalom, a deákszobám ablaka mellett, a lakásuk.

Hogy gondoztam, hogy ápoltam, hogy vigyáztam rájuk!

Selyemhernyóim, selyemhernyóim, hogy szeretetek benneteket!

Jobban, mint a görög olvasmányaimat, vagy a fizikai tételeket, az egyszer bizonyos. Megfigyeltem növéteket, mozgástokat, örültem az örömeiteknek, mikor új, friss, zöld, puha eperfaleveleket raktam szépen sorjába a papirdobozokba, a ti fényes, ragyogó, tisztán tartott ebédlőtokba, s ti neki estetek éhesen, jókedvvel, hogy lassan, kéjjel körülragjátok ügyes, kerekded kanyarulatokban.

Aztán lestem a gubózástokat, megvártam, hogy a báb mikor válik pillangóvá, aztán összefogdostam őket, hogy lerakhassák petéiket a hosszú papirlapokra s jövő tavasszal újfent kezdődjék az ápolás munkája.

Selyemhernyóim, hová lettetek?

I.

Hogy a szűk kis utcán, a kávémérés előtt elhaladtam, belülről nevetem kiáltotta valaki. Kék szememnek mosolygását láttam meg legelőbb. Puha, szépformájú keze szorítását éreztem.

— Maga az, Leona? Hogy megnőtt!

Egypár év előtt, mikor még a kisvárosban éltek, rövid ruhát hordott s leeresztve viselte hosszú, szőke, villogó fényű selyemháját.

— Színész nő leszek, egy hete, hogy a színház iskolába járok.

— Ugyan, ugyan . . .

— Hogy a papa meghalt, egyedül maradtam az anyámmal, följöttünk ide. Csak megélünk valahogy. Kávé-kimérésből, ebédadásból, hát csak élünk. De ez lelki nyomor. Színész nő leszek, jobb lesz így! Azt mondják, hogy a kosztosaink váltig állítják, hogy nagy tehetségem van. Meglátjuk. Elvégre is, akarni kell, aztán megjő minden, minden. Így pokol . . .

Becsületes törekvés sugárzott ki a szeméből, mely nem engedte, hogy a lelkébe pillanthassak. Hogyan? Színész nő leszek? Mi vezeti ezt a leányt a színpadhoz? Valóban lelki kényszer? Avagy anyagi előny? Mit remél ott, férjet, pénzt, kényelmet, pompát? A taps szédítette el, a művészet vonzza, önzetlenül, becsületes őszinteséggel?

— Színész nő leszek? Jó, mi a vágya, mi a törekvése?

— Művésznő akarnék lenni. Ahányszor színházban vagyok, remegés fog el és gyűlölet. Gyűlölöm azokat, kik előttem czélt értek. Ott lehetnek mindennek szemé előtt, játszhatják a költők hangulatait, s életet adhatnak a holt betűknek, oh, keserű az élet — a nézőtérén!

Nem jöttem véle tisztába, sem most, sem később. Szorgalmasan járta az iskolát, a színházat, büszke volt arra a pár szóra, amit elmondhatott, mint apród, inas, szolgálta vagy udvarhölgy. A színpadnak élt. Az a lázas ámbíció, mely a színpad

körül elbódít mindenkit s a féktelenségig fejlődhetik, sodrába ejtette őt is. Teitek az évek, megfigyelhettem haladását a várszínházi estéken, valóban haladt. Naivának készült, s voltak egyszerű, közvetlen hangjai. Szemében az a becsületes törekvés egyre égett.

II.

Egy esztendei távollét után viszontláttam. Fényes utcái ruhájában úgy haladt el mellettem, mint egy királynő.

— Leona . . . szólék.

Visszafordult s rohant felém kitörő örömmel.

— Hát rám ösmert? Hát nem vet meg?

— Én? . . . Miért? . . . Most jöttem meg.

— Ah úgy, hát még nem tud semmit.

Köny villant meg a szemében.

— Meglátogat? Jőjjön, jőjjön, egy baráti szó megmenthet . . .

Elbájoló pongyolában fogadott. Végig dőlt a puha kereveten és szomorú mosolylyal mondá:

— Meglepte ez a sok fényes czafat? Mind az enyém. Ez az esztendő nagyon kalandos volt, nem, nem volt kalandos, nyomorult volt, utálatos. Most érzem csak a régi szűk lakásunk tisztasságának illatát, ebben a parfumeos, romlott levegőben. Ne ítéljen el. Nincs igaz a világnak. Romlott vagyok, mondjuk rossz vagyok, de boldogtalan vagyok . . . Önnek persze mindez merő rébusz? Elmondjam a nyitját? Hát a Bagi Imre szeretője voltam.

Megrezentem. Azé a meghurczolt emberré? Hát itt van? Hát él, azután a nagy szegényen után, még él?

— Nem tehet róla sem ő, sem én. Egy esfe

részesei a merényletnek. Henry kijelentette, hogy a bombán gyújtószinór is volt. Ő a bombát térdein tartotta az asztal alatt, meggyújtotta a zsinórt és mikor a zsinór már vége felé járt, a levegőbe hajtotta a bombát, maga pedig gyorsan menekült. A merénylő atyját, kinek Páris mellett Brevaunes-ban borüzlete van f. hó 14-én hallgatták ki. Azt állítja, hogy Emil fiát már régen nem látta. Az anya azt erősítette, hogy fiára egy félbolond pupos nagynéne, ki rajong a kommunéért, gyakorolt veszélyes befolyást, a mi a fiut romlásba vitte. Folyton izgatta a fiut, hogy lépjen hős apjának, a kommuné egyik volt ezredesének nyomdokaiba. A vizsgálat kiderítette, hogy Henry január közepe táján érkezett Párisba s mint gyanús egyént egyideig rendőri felügyelet alatt tartották. De mivel párisi viselkedése nem szolgáltatott gyanút, az anarkistákkal sem érintkezett, abban hagyták a felügyeletet.

## Hírek.

— **(Kardos Kálmán főispán)** ma érkezik Pécsre Hidasról, hová kedden rándult ki. Vasárnap részt vesz a milleniumi kiállítás bizottsági ülésén s hétfőn néhány napra a fő és székvárosba utazik.

— **(Uj kanonok.)** A pécsi székesegyházban tudvalevőleg két kanonoki stallum áll ez időszert Girik és Fesztl dr. halála miatt üresedésben. A betöltésre vonatkozólag már régóta folynak a különféle kombinációk. Az egyik kanonoki stallum betöltése közelébb várható. Mint értesülünk, ezen egyik kanonoki stallumra Spiesz Nep. János paksi plébános, a földvári esperesi kerület esperesének és koppán-monostori címzetes apátnak kinevezése kétségbevonhatlanul bizonyosra vehető. Spiesz kinevezése, melylyel egyházi érdemei nyerne elismerést, az egyházmegyében kedvező fogadtatásra fog találni általánosan kedvelt személyénél fogva. Spiesz 1885-ben lett paksi plébános; 1886-ban pedig a földvári esperesi kerület esperese és koppán-monostori címzetes apát.

— **(Uj postamester.)** Oszrói postamesterre Üрге Ferencz neveztetett ki.

— **(A Dragonescu jubileum)** rendező bizottságba, melybe a hivatalnoki karon kívül a városi polgárság intelligens elemeit is bevonták, vasárnap délután 3 órakor tartja a nemzeti kaszinóban alakuló ülését.

— **(Leesett a lóról.)** Nagy István honvéd huszár káplár a század trombitása, tegnap reggel lovaglás alkalmával leesett a lováról. Egyik lába a kengyelbe akadt s nem tudta kiszabadítani; a ló összerugdalta a szerencsétlen huszár mellét. Önkiületesi állapotban vitték be a városi közkórházba, a hol súlyos betegen fekszik.

— **(Mi a baj?)** A fekete szemű csinos menyecske után egy vad tekintetű dühös ember robbog be az alkaptányi szobába.

— Meg akart ölni, — panaszkodott a menyecske, mert nem adtam oda neki mind a pénzemet.

— Nem igaz, én nem akartam megölni, szolt a férfi.

— Hát mit akart? — kérdi az alkaptány.

— Nagyszerű kérdés: mit akar otthon az ember a saját lakásán éjfélkor: le akartam feküdni az ágyamba.

— azt mondta az egyik társnóm, hogy menjek el hozzá. Az igaz, hogy suttogtak róla, azt mondták, hogy gentry fiuk járnak hozzá, de én nem hittem el. Nála találkoztunk Imrével. A becsületességem volt Imre szerencsétlensége. Most már bánom, szánom, de késő. Ah, nyomorult ez a világ! Az ő utálatos becsületessége megásta mindkettőnk sírját . . .

Zokogni kezdett.

— Imre nagyon megszeretett. Az apja nagy uri életet folytatott, Imre is sokat költött mindig. Mődjában lett volna bármennyit is följánni, de nem merte. A tekintetem — mondta — visszatartotta. Csak figyelmes volt irántam s nekem ez jól esett. Szegény Imrén láttam, hogy fájdalmi vannak.

— Leona, mondta egy este, októberben szolgálnom kell — otthon.

— Hát elhagy? remegtem föl.

— Azt akarja, hogy együtt maradjunk?

— Szeretném.

Boldogan ugrott föl, térden álva rimánkodott, hogy menjek el véle a kis városba, hol szolgálnia kell, legyen ott színésznő. Akkor együtt maradhatunk. Ő irni fog az igazgatónak, az majd szerződött.

— De hisz még nem végeztem!

— Mit tesz az? Mit tanul még itt egy év alatt. A színpad a legjobb iskola. A gyakorlat mindent meghoz. Tegye meg, ha — szeret. . .

Harmadnap levelet kaptam az igazgatótól, aki fényes ajánlatot tett. Hát elmentem. Boldog voltam nagyon. Anyámmal laktam, Imre nálunk volt, amikor csak tehettem. Aztán, aztán jött az a csapás . . . Sikkasztott! Én akkor is szerettem, fájdalmában nyomorában még jobban, mint valaha. Nem menthettem

— Hát miért nem feküdt le?

— Epen ez a baj, kérem, má r m á s f e k ü d t o t t .

— **(A pécs-baranyai kertészeti egyesület)** február 19-ikén d. u. 4 órakor a városház közgyűlési termében választmányi ülést tart, a melyen különösen az egyesületi kertnek házi kezelésére vonatkozó szaványok lesznek meghatározva. Örömmel konstatáljuk, hogy ezen életképes egyesület, mely 1845 év óta fennáll, ez évvel ujlag rekonstruáltatott és tagjainak száma 86-ról immár 120-ra szaporodott. Az egyesület a jövő 1895 évben tartja meg 50 éves fennállásának jubileumát, s ezen jubileum fényének emelése szempontjából nagy gyümölcs és kertészeti kiállítást rendez.

— **(Öngyilkosságok.)** Csütörtökön délután Schö n József cipész Kálvária utca 52 sz. lakásán, míg felesége az udvaron ruhát mosott, az ajtó sarokra fölakasztotta magát. Mire észrevették, meg volt halva. A szerencsétlen hosszú idő óta betegkedett a folyógyulladás reménye nélkül s az e miatti elkeseredés üzte a halálba. — A krajczár kaszárnyában pedig Frey Sándor, 44-ik gyalogezredbeli baka, ki az irodában volt alkalmazva gyöngékedése miatt, csütörtökön reggel szolgálati fegyverével halántékon lötte magát. A golyó átlukasztotta a fejét s a padlóba furódott. A szerencsétlen azonnal meghalt. Hátrahagyott levelében szüleitől bocsánatot kért végzetes tettéért. A kapitány az öngyilkos szülőit, kik Somogy megyében Szent-Benedeken laknak, táviratilag értesítette a szerencsétlenségről. A holttestet a katonai kórházba szállították.

— **(A báttai plébániára sokan aspiálnak.)** A jó javadalmazású báttai plébániára a folyamodók száma meglepően nagy. Van köztük az egyházmegyének egy esperese, több plébánosa és még több káplánja, kik mindnyájan versenyeznek. A plébániát a Therezianum jelenlegi képviselőjében a vallás és közoktatásügy m. kir. miniszter adományozza.

— **(Bartha Kálmán öngyilkossági kísérlete.)** A kórházban ápolás alatt lévő Bartha Kálmán joghallgatót, édes apja, ki Vaiszlón ref. tanító tegnapelőtt meglátogatta. A viszontlátás megható volt. A fiu ott feküdt az ágyon a legsúlyosabb állapotban s előtte állott apja, kinek oly nagy szomorúságot okozott. Néhány percig szóhoz sem tudott jutni. Csak nézte fiát könnyes szemekkel, mintha hinni sem akarna, hogy az ő fia az, ki ott fekszik halál révén. Barthának a kétségbeesett lépésre közvetlenül az adott okot, hogy az apjától a jogi vizsga letételére kapott pénzt elköltötte s midőn ujra pénzt kért, az apa, mivel nem volt az időszert abban a helyzetben, hogy neki pénzt küldhessen, a kérelmet egyszerűen megtagadta. Tehát e miatti szegényérzetében, hogy tanulmányaiban visszamarad, érlelődött meg benne a borzasztó elhatározás. A golyót eddig nem találták meg benne az orvosok, kiknek véleménye szerint életbenmaradása valószínű.

— **(Salamon József kir. tanfelügyelő)** hétfőtől kezdve a hónap végéig a pécsi járás összes népiskoláit fogja megvizsgálni.

— **(A Pécsi Dalárda)** a bőjt folyamán 2 oratoriumot fog előadni, még pedig a Stabat Matert Rossinótól és a Walpurgis éjszakáját Meyerbeertől. A próbák Hoffer Károly vezetése alatt naponként szorgalmasan folynak. A dalárda tagjai nagy ambícióval tanulják be a szép de nehéz remekmű

meg. Most kardaloknő vagyok. Imre után mindegy most már akar ki.

— S Imre?

— Hát nem tudja? Megölte magát. A világ azt mondja — miattam tette tönkre magát, miattam pusztult el. Szegény! Pedig szerettem volna őt akár egy viskóban is. Hát kértem én őt, hogy az igazgatónak kifizesse a gázsimat, hát kértem én őt, fejedelmi pompával vegyen körül? A világ persze megvet.

### III.

— A kigyó — micsoda becsületes a tekintete, suttogják a fülembe a színpad mögött, hogy Leona halad el előttünk.

— Hadd szegényt, szerette azt az embert.

— Szerette? Mikor a fiu sikkasztására rájöttek, apjára való tekintetből hallgatást ígért neki a kapitánya. Leonához futott a szerencsétlen, rimánkodott, hogy adja el hirtelen az ékszereit, segítsen rajta. Kidobatta.

— Ez lehetetlen.

— De való. Mert persze, akkor már készült Pestre, hogy a gróft is tönkre tehesse. Ez a leány — az ő becsületes tekintetével — veszedelmes pillangó. Csak nem blamáhatta magát a grófjai előtt? Mikor Imre berohant hozzá ép a gróffal tárgyalta az új ménage föltételeit. . .

Leona közeledett felénk.

— Eljön estére? kérdé tőlem.

— Sajnálom, ma este lehetetlen.

— Tudom, százforintos koszorút küldött Imre ravatalára. Ez volt ráirva: mindenemnek. Aznap este még Pestre ment — a grófjával.

veket. Közönségünknek nagy művelvezetre van kilátása. Hoffer Károly női iskolájának növendékei is részt fognak venni a nagyszabású művek előadásában, valamint a 44. sz. gy. e. zenekara is.

— **(Az utak fentartása.)** Az 1890. évi I. tcz. 75. §-a alapján Baranyamegye hozzájárulása a községek belterületén átvonuló állami közutak átkelő szakaszának fentartására 2807 frt 90 kr.

— **(A polgári kaszinó)** a tavalyi kitűnő erkölcsi eredménytől buzdítva, az idén is megtartja táncestélyeit. Ezen alkalommal is az egyesület tagjai közül többen vállalkoztak, hogy szavalat, énekelőfelolvasás, vagy más ilyenmő előadásal szórakoztatják a jelenlévő egyesületi tagokat és azok szorosan vett családtagjait. Az idei ciklus négy estélyből fog állni, melyek következő rendben lesznek megtartva: február 24-én, márczius 3, 10 és 17-én (mindenkor szombaton) este fél 8 órakor. A műsor esetről esetre lesz megállapítva s a netán még közreműködni óhajtok az elősorolt szombatok előtti csütörtökig jelentkezhetnek írásban vagy szóbelileg az egyesület igazgatójánál.

— **(Kettős ünnep.)** Kérdi a tanító a kis diákok, hogy melyek az évben előforduló kettős ünnepek?

A nebuló rákezdi:

— A husvét, a pünkösöd . . . (itt elakad.)

— Gondolkozzál csak, biztatja a tanító, hisz nem régen volt szintén ilyen ünnep.

— Igen, tudom már, kezdi rá nagy gyorsasággal a diák, — a kaszinó bál.

— **(Vakmerő betörés.)** Özvegy Breisach Aranka, a ferencziek 4-ik sz. házában levő kis-tözséjét szerdán éjjel feltörték. A betörők, kik a helyi viszonyokat, úgy látszik, alaposan ismerték, a külső zárt ütötték le először s aztán álkulcs segítségével eltörték az üzletbe, honnan a könnyű szerrel elvihető tárgyakat, egymint 250 frt értékű postai és okmánybélyegeket, váltóúrlapokat, nagy mennyiségű britannika és regalitásokat, körülbelül 70 frt értékben, továbbá egy arany melltűt mór fejjel 15 frt értékben, elraboltak. Pénzt nem vittek el. Vissza hagytak egy nagy csomó 1 frtos bélyegjegyet és levelezőlapot. Megdöbbenő, hogy a város közepén, hol a forgalom olyan rendkívül élénk, ilyesmi megtörténhetett. A rendőrség erélyesen nyomozza a tetteseket, kiknek, a következmények igazolása szerint, pontos tudomásuk volt arról, hogy a tulajdonosnő épen azon a napon vásárolt a dohányraktárból nagy mennyiségű bélyegyet. A tegnapi kihallgatásán a rendőrség előtt egy tanu azt vallotta, hogy a betörés fél 11-kor történt, mert a midőn arra ment, az ajtón lévő vasrácsot, egy egyén ledobta s másik társával együtt két különböző irányban elszöktek. Tegnapi egy kis leány 5 darab britannikát árult az utcán járó-kelőknek, de kiléte kipuhatható nem volt.

— **(A pécsi ker. betegsegélyző-pénztár)** kimutatása 1884. febr. 15-én: Taglétszám 1838, betéglétszám jan. 1-től febr. 15-ig 412, bevétel jan. 1-től febr. 15-ig 988 frt 26 kr, kiadások: táppénz 338 frt 19 kr, kölcsöntörlesztés és kamat 110 frt, orvosszerek, kórház temetkezés fizetés és tisztelet díjak 395 frt 13 kr; összesen: 843 frt 32 kr.

— **(A m. kir. honvédelmi miniszter)** leiratot intézett a törvényhatóságokhoz, a melyben a lovak és kocsik szokásos összeírását elrendelte. A pécsi járásban márcziusban fogják az összeírást teljesíteni. A loostályozást pedig, mely három évre szól, f. é. júniur havában fogják eszközölni.

— **(Katonai lóvásár a megyében.)** A földmívelési m. kir. miniszter rendelkezése szerint a tavaszi katonai lóvásárt Szent Dienesen f. évi márczius hó 21-ikén fogják megtartani.

— **(Köszönetnyilvánítás.)** A „Pécs baranyai központi takarékpénztár“ igazgatósága a pécsi kerületi betegsegélyző pénztár részére jótékony célú adományaiból 10 frtot volt szives juttatni. Az elnökség elmulasztatlan kötelességének ismeri, hogy ezen nemes emberbaráti érzelemre valló adományért a takarékpénztári igazgatóságnak ez uton is hálás köszönetét nyilvánítsa.

— **(A pécsi izr. nőegylet)** febr. 15-én tartotta rendes vál. ülését, melyen Böhm Emil úr mint a rendező-bizottság megbízottja bemutatja a megtartott táncestély jövedelmi kimutatását. A 98 frt 50 kr felülfizetést hozzászámítva, a tiszta nyereség 441 frt 01 kr. A választmány a jelentést örvendetes tudomásul veszi, hálás köszönetet mond a rendező-bizottságnak, a műkedvelő előadásokon résztvett szereplőknek, a légszesztársulat igazgatóságának, a sajtónak s mindazoknak, kik az ünnepély sikeréhez hozzájárultak.

— **(Az államjegyek bevonása.)** Az osztrák birodalmi tanács a jövő csütörtökön kezdti ismét meg hosszabb szünetelés által félbeszakított tanácskozásait. Mindjárt egybegyűlése után eléje terjesztik a kétszázmillió államjegy bevonására vonatkozó törvényjavaslatot, a mely szövegezésében is meg van immár állapítva. Hasonló előterjesztés fog egyideileg a magyar képviselőháznak is tétetni.

— **(Építkezési engedélyek.)** F. é. febr. havában eddigelé a következők kaptak házépítési engedélyeket: Schverer Béla Anna-utca 14. sz. telkén utcai földszintes ház építésére; Németh István Alajos-utca 7. sz. telkén utcai földszintes lakház építésére; Megyeri József Makár-utca végén lévő háztelken lakház építésére.

— **(Uj utca.)** Hajdu István kérvényt adott be a tanácshoz, hogy a tjkv. 3316. és 3317. h. r. sz. a. fölvett ingatlanát, mely a pécsi kárász kerttől keletre fekszik, házhelyeknek parcellázni akarja s ezen célból a telek hosszában az A.-Makár és Makár-utczát összekötő új utca nyitására engedélyt kér. Az építészeti bizottság f. hó 8-án Herberth gazdasági tanácsos elnökele alatt azt a határozatot hozta, hogy mivel épen az kívánatos, hogy a város ne északra, a hegyek felé terjedjen, a hol utczákat rendezni majdnem lehetetlen, hanem inkább a sík részeken épüljön ki, engedtesék meg folyamodónak, hogy a kérdéses telken át északról délre terjedő 9 m. szélességben utczát nyithasson, azonban köteles a szükséges telket a város közönségének díjtalanul és tehermentesen átengedni.

— **(105 éves korában)** tegnap reggel halt meg Pécsen özv. Császár Józsefné, szül. Szőlősi Ilona.

— **(Tolvaj utitárs.)** Ugyancsak megjárta Gyogyevics Mária, ki Belgrádból utazva Eszék felé egy Stolics Alajos nevű individuummal ismerkedett meg a vonaton. Pécsen kiszálltak s míg a nő a város szépségeit szemlélte, az utitárs, ki a legelőzékenyebben viselkedett, megszöktette — a nő értékes holmikkal telt bőröndjét, melyben 30 frt készpénz és 400 frtról szóló váltó volt. A nő a rendőrségnél keresves panaszkodott rászédetése miatt, de persze az ipsze gondoskodott róla, hogy valahogy meg ne csipjék.

— Egyszer voltam hiszékeny, — panaszkodott a nő, megjártam. Nem hiszek többé a férfiaknak.

— No azt okosan is teszi, — mondá mosolyogva szeretetreméltó ifju alkaptányunk.

— **(Nagybójtai hitszónoklatok.)** A nagybójtai hitszónoklatokat a székesegyházban vasárnapként d. u. 3 órakor Hannay Gábor kanonok, székesegyházi plébános tartja. A hitszónoklatok tárgya az egész bójtai időszakon keresztül, „Krisztus szenvedései” a kor kérdéseivel megvilágítva. Hannay első ilyenü hitszónoklata vasárnap volt föltűnően nagy, intelligens női közönség jelenlétében. A megnyerő modoru kanonok kitűnő szónoknak bizonyult. Hitszónoklata magas nivón állott. — A belvárosi templomban a bójtai hitszónoklatokat minden hétfőn délután Vörös Nándor tartja.

— **(A lögyilkolás tette megkerült.)** A „lögyilkolás” tréfás czim alatt megemlékeztünk mult számunkban arról a hivatalos jelentésről, mit a a mislenyi bíró küldött be a járási főszolgabíróhoz a f. hó 11-én történt „lögyilkolás”-ról. Azóta a „lögyilkolás” tette megkerült, a tényállás a következőkben alapított meg. F. hó 11-én Mislenyben éjjelután 2 órakor Nagy Pál Józsefbement Péter Mihály zártlan istállójába, a hol egy 200 frtot érő 4 éves szép ló első jobb lábát egy késsel megvágta úgy hogy a teljes kigyógyuláshoz nincs remény. Nagy Pál József a tettet erősen tagadja, daczára, hogy Bartalovics György éjjeli őr látta, mikor a kérdéses éjjelen Nagy a Péter udvarába bement s onnan kijött, de nem merte megszólítani, mert Nagy veszélyes egyén, a ki utonállásért és lopásért 2 ízben már büntetve volt. A „lögyilkolás”-ra, a lögyilkolást, a bosszu érzete ösztönözte. Följelentették a hatóságnak.

— **(A városi gazdasági választmány)** csütörtökön d. u. 3 órakor ülést tartott, a melyen elhatározatott, hogy Illés és Zsufának a kopár területek befásítására vonatkozó javaslata szerint fogják a Mecseken a területeket befásítani. A városi vagyonleltár készítésére a gazdasági választmány részéről Nagy-Gadó József és Tamási Ferencz, a pénzügyi bizottság részéről Hartl Ferencz és Papp Józsefből álló bizottság küldetett ki. A bizottság elnöke Herberth gazd. tanácsos; tagjai továbbá Suha Rezső főerdőmester és Rauch osztálymérnök. L. ittké József indítványát, mely a közgyűlésen is előfordult, a városi szemetes kocsi befedése tárgyában, a választmány magáévá tette. A városi mérnöki hivatal már el is készítette a költségvetést és tervet, mely szerint a mostani kocsiakat ki fogják javítani. Egy-egy kocsi kijavitása 23 frtba fog kerülni. Vége tehát az eddigi mizériáknak. A szemét, különösen ha szél fúj, nem fog többé a kocsiokból a járókelők szemébe szóródni; de nem is fogja mutatni a rosz köveket által földre kirázva az utat, melyen a kocsi a városon végig halad. Ez is haladás!

— **(A magyarországi táncztanítók egyesületének közgyűlése)** Budapesten f. hó 14-én volt. Az elnök Herczenberger József ismert pécsi táncztanító lett, ki egyike az ország legérde-esebb táncztanítóinak s kinek mint tánczzeneszerzőnek is jóhángzása neve van az országban. A mult évben 40 táncztanító kapott 10 évi praxis alapján oklevelet. Elhatározták, hogy táncztanító képezdét fognak felállítani és hivatalos lapot alapítanak. Ugyanekkor Herczenberger elnökele alatt tánczmesteri viz-

ga volt. Négyen jelentkeztek. Kettő keresztül ment, kettő elbukott.

— **(A pécsi jótékony nőegylet)** által f. évi február hó 5-én saját helyiségében rendezett táncz estély összes bevétele az alább kitüntetett adományok s felülfizetésekkel 384 frt 94 kr összes kiadása 190 frt. 99 kr. s így a tiszta jövedelme 193 frt. 95 kr. tett ki. — Ezen alkalommal Erreth antalné 5 frt Szauder guszatvóné 5 frt, Dischka Gyözöné 3 frt, Erreth Kálmánné, Erreth Jánosné, Sável Kálmánné, Denk Lajosné 2 2 frtot, Lakiso Janka 1 frt, Johanna Julia 1 frt 50 krt, — Angyal Pálné, Aidinger Jánosné, Csigó Jánosné Cseh Marianna, Böhm Karolin, Deckleva Vilmosné, Engel Gyuláné, Förster Béláné, Fridrich Antonia, Girardi Józsefné, Göbel Jánosné, Guttman Regina, Haidekker Anna, Hegedüs Imréné, Hinka Lászlóné, Hoffman Lajosné, Kaufmann Nándorné, Kindl Amalia, Kiss Józsefné, Kovácsfy Kálmánné, Krasznay Mihályné, Lakits Janka, Lauber Rezsóné, Littke Józsefné, dr. Lukács Adolfné, özv. Magyarly Gyuláné, Németh Gyuláné, Pilch Antalné, Piacsek Gyuláné, Pinter Józsefné, Ratkovits Ferenczné, Rozinszky Béláné, Sey Lajosné, Schneider Istvánné, Schwabach Zs. Gézáné, Stern Karolyné, Wachauer Julia, Wachauer Karolyné, Wieszner Rajmárné élelmi czikkeket; — Rónaky Teréz 6, Szauder Gusztávné 6, Csigó Jánosné 6, Schwabach Is. G. 20, Engel József fia 30, Wertheimer I. 30, Krausz Lajos utóda 20, Weszelszky 20, Szeifritz Antal 12, Weiller I. N. 20, Szeligman B. 15, Schaurek Bódog dr. 20, Krausz Zsigmond 20, Oblath 20 üveg bort, Ludwig Ferencz dr. 6 üveg bort, Littke J. 12 üveg pezsgőt, Hirschfeld Samu 57, — Scholcz Gyula 50 üveg sört adományoztak, míg Schwabach Zs. G. 1 frtot, Jacobi 1 frtot felülfizettek: 1 frt pedig talál-fatot: mely adományok és felülfizetésekért a nőegylet halás köszönetét nyilvánítja.

## Tanügy.

— **Dajkaképző tanfolyam.** Hivatalos értesítés. 336/1894. sz. Baranyamegye kir. tanfelügyelőjétől. — A nagyméltóságú vallás- és közoktatási m. kir. ministerium f. évi február hó 7-én 4811. sz. a. kelt rendeletével megengedte, hogy a pécsi jótékony nőegylet ovodájában az 1894. évben állandó menedékházakat vezető dajkaképző tanfolyam tartassék. Ebből folyólag felhivatnak azok, a kik e tanfolyamban résztvenni kívánnak, hogy ez iránti kérvényeiket f. hó 25 ig hozzám alulirtoz nyujtsák be. A tanfolyamra felvétetnek oly egészséges és ép testalkattal bíró 18-40 év között levő nők, kik az elemi népiskola hat osztályát bevégezték, vagy legalább írni, olvasni s a számolásban a négy alapmivellet végezni jól tudják, magyarul tudnak, zenei hallással és tiszta hangjai bírnak és a mellett kifogástalan erkölcsi viseletüket községi bizonyítvánnyal igazolják. A jelentkezők közül a fennálló szabályok szerint tiznél több nem vétetik fel. Pécsen, 1894. február hó 15-én. S a l a m o n J ó z s e f, kir. tanfelügyelő.

## Művészet, irodalom.

\* **Az Athenaeum „Képes Irodalom-történet”-éből** megjelent a 16 ik füzet, melyben Négyesy László a XVIII. századi szépirodalom rajzát folytatja, ezuttal Amade Lászlóról, a mult század legkivalobb lyrikusáról szólván részletesebben. A második cikkben Takáts Sándor az iskolai drámákat ismerteti. A 2-ik cikkben Marczali Henrik értekezik: A magyar történeti irodalom a XVIII. században czim alatt; Illusztrációk közt vannak arczképek, kéziratok (Amade híres katona-dalának első verszaka, Aray és Katona névaláírása) továbbá a Magyar Athenaeum czimlapját egy iskolai dráma diszes kézirati czimlapja stb.; külön mellékletül pedig: Pázmány levele Thürzó nádorhoz hasonmasban és Koháry István arczképe. A füzetet tartalom mutató zárja. Valóban a szerkesztőség a dolgozatok és illusztrációk megválogatásában annyi gondot s izlést tanusított, a kiadó Athenaeum-czég a műmellékletek kiállításában oly anyagi áldozatot hozott már a mü első felének kiadásánál, hogy azt nemcsak hézagpótlóvá, hanem egyszerűen páratlaná tette irodalmunkban. Ezért szivesen hívjuk fel az irodalom barátainak figyelmét e diszmunkára, mely füzetenkint 40 krért bármely könyvvarusnál megrendelhető.

## Törvénykezés.

**Ügyvéd a vádlottak padján.** Porgesz Samu beszterczebányai ügyvéd 1886. april havában megbizta akkor Bonyhádon, most azonban Mohácsos lakó Scheibner Káimán ügyvédet, hogy Pichler Rafael beszterczebányai borkereskedő javára Kohner Lipót bonyhadi kereskedő ellen 156 frt 59 kr. erejéig kielégítési végrehajtást foganatosítson. A vád szerint Scheibner a Kohnertól behajtott 156 frt 89 krt megbizójának többszörös sürgetései daczára sem küldte meg Porgesz az iratokat ekeréte Scheibner-től s az ügy továbbfolytatásával Erreth János pécsi ügyvédet bizta meg. Midőn Erreth 1887. aug. végén a végrehajtást foganatosítani akarta, Kohner

egy 1887. aug. 25-én kiállított nyugtával igazolta, hogy ő a kérdéses összeget Scheibnernek kifizette. Az ügy erre más fordulatot vett. Mivel Scheibner a pénz elküldését egyre halogatta, a polg. törvényszék előtt beperelték. A polg. tszék az összeg megfizetésére ítélte s az ítéletet a kir. Curia is helyben hagyta. Aztán az iratok az ügyvédi kamarához tétettek át a fegyelmi eljárás megindítása végett. A kamara az ügy megvizsgálása után az iratokat a bünf. tszékhez tette át. A végtárgyalás ez ügyben csütörtökön volt. Vádlott Scheibner védelme 2 irányban mozgott. Először is azzal védekezett, hogy azt hitte, az ügy mivel a polgári bíróság előtt lett eldöntve, tehát polgári természetű; másodsor a pénzről ő csak 60 frtot vett föl készpénzben Kohnertól Pichler javára, a többi egy másik kliense javára vette föl, de Kohner kérésére a Pichler javára számolta el. S mivel a tartozást, mely időközben 332 frt 35 kr-ra rugott, váltóval fedezte, tagadja a sikkasztást. A tszék elnöke több Scheibner által írott levelet olvasott föl, melyekben vádlott kijelenti, hogy nem fizetheti meg az összeget, mert nincs fizetőképes helyzetben. V i s y kir. alügyész sikkasztás büntette miatt emelt vádat. Müller János védő a büntető eljárás jogosulatlanságát, valamint az ügy elévülését igyekezett bebizonyítani, s fölmentést kért. A kir. tszék Sável Kálmán elnökele alatt (szavazó-bírák Czizlányi és Koszér) vádlottat a btk. 355. és 356t §§-ai ütköző sikkasztás büntetében bünösnek mondta ki és a 358. § alapján 6 havi börtönre, 5 évi hivatalvesztésre s politikai jogainak felfüggesztésére ítélte. Vádlott felebbezett.

**Furfangos csaló.** Fürst Miksa kereskedősegéd, hogy költségeit passióját kielégíthesse, pénzre akként tett szert a mult év október havában, hogy Fleischer Ignác nevében az Alt és Böhm czégtől 44 frt értékű árukat, Varga német-ürögi lakos nevében 39 frt értékű árukat Neuselstől pedig Sonnenfeld nevében pedig 50 frt értékű árukat kicsalt s azokat részint eladta, részint elzalogosította. A manipuláción, mely oly szépen indult, még korán rajta vészett. A kir. törvényszék előtt tegnapelőtt volt ügyében a végtárgyalás. Vádlott szeretett volna kibujni a büntetés alól, de leleményessége cserben hagyta. A kir. törvényszék Sável elnökele alatt 1 évi fogházbüntetésre ítélte. Bele is nyugodott.

## Közgazdaság.

**Villány.** Az időjárás szép tavaszias, a napokban eső keletkezett. A gazdasági munkákat megkezdették, itt-ott már a vetést is. Az enyhe időjárás folytán a gyümölcsfák rügyeznek, félni lehet, hogy a késői fagyok kárt fognak okozni. Az állatállomány egészséges, juhállományban, sajnos, a most ellett fiatal bárányok között a verhas lépett fel. A vidéken sok hizómarha áll. Legnagyobb kereslet és forgalom disznókban van, budapesti és gráci czégek vesznek, de részben az Alföld részére és Bécsujhelyre is; eladások fiatal egy éves urasági disznókban per 100 kgr. 44 frt és párokban 38-42 frtig. Borüzlet eladás lanya, a villányi borkereskedők ismét nagyobb mennyiségű olasz bort vettek, mintegy 15 waggont és ez helyben vám- és bérmentve mintegy 17 frtba kerül per 100 liter.

H.

Laptulajdonos:

NAGY FERENCZ.

Felelős szerkesztő:

PLEININGER FERENCZ

Szerkesztő:

BOGÁTHY MEDÁRD.


# Bor eladás.

Erdélyben N. Enyeden és Tövisen (vasutállomások) 90-100 hectoliter 1893 évi egyszer és kétszer fejtett **fehér bor eladó!** Átvétel Coco N. Enyed és Tövis. Átlag ár hectoliterenként: 30 frt. Levélbeli megkeresésre válaszol: **Dezső Zsigmond főerdész** Nagy Enyed.

Köszvény és csúszban szenvedőknek ezennel a legtagább körökben

### Horgony-Pain-Expeller

elnevezés alatt dicserőleg ismeretessé vált *Tinct. Capsici comp.* ajánlólag legyen emlékeztetve hozva. Ezen népszerű házi szer 25 óta, mint legmegbízhatóbb fájdalomcsillapító bedörzsölés ismeretes és mindnyájuk által, a kik használták igen kedveltetik, úgy hogy további különös ajánlásra nem szorul. Üvege 40 kr., 70 kr. vagy 1 f. 20 krnyi áron a legtöbb gyógyszer-tárban kapható. Azonban a „Horgony” védjegyre ügyelendő, mert csak a vörös horgonnyal ellátott üvegek valódiak. Ha a valódi Pain-Expeller helyben nem volna kapható, akkor forduljunk a gyártók gyógyszer-tárához: Richter gyógyszer-tára „az arany oron-tárhoz” Prágában vagy Török József gyógyszereshez Budapestben.



A legjobb hírnevű francia jelzék.

# Cognac Matignon

(ALEXANDER MATIGNON & Co. COGNAC, Franciaország.)

Vezérképviselők Ausztria-Magyarország részére:

**PFAU és Társa, FIUME.**

Kapható minden fűszer-, csemege- és gyógyanyag-kereskedésben, gyógyszer-tár-, cukrászda- és kávéházban.

**COGNAC**  
**Ozuba-Durozier & Co.**  
 -francia cognacgyár-  
**PROBATIONNER.**  
 Vezérképviselők  
 Buda és Bloohmann Budapest és Bécs.  
 Mindenhol kapható.

Csak akkor valódi, ha a háromszögű palack az itt levő szalaggal (vörös és fekete nyomás sárga papíron) van elzárva.

**Eddig fölülmulhatatlan!**

**Maager Vilmos-féle**  
 valódi, tisztított



**DORSCH Májolaj**

(törvényesen védett csomagolásban)

**Maager Vilmostól Bécsben.**

Az első orvosi tekintélyek által megvizsgáltott és könnyű emészthetőségével fogva gyermekeknek is különösen ajánlati és rendeltek mindama eseteknél, melyeknél az orvos az egész testi szervezet, különösen a mell és tüdő erősítését, a test súlyának gyarapodását, a nedvek javítását, valamint általában a vér tisztítását el akarja érni. — Egy üveg ára 1 forint és kapható a gyári raktárban Bécsben III/3. ker., Heumarkt 3, valamint az osztr.-magyar monarchia legtöbb gyógyszer-tárában.

Pécsen kapható: Sipőcz István, Zsiga László, Erreth János és az irgalmasok gyógyszer-tárában; Reeh Vilmos. Spitzer fia és Köszl János kereskedésében.

Főraktár és főelárúsítás az osztrák magyar monarchia részére:

**Maager Vilmos, Bécs,**  
**III/3. Heumarkt 3.**

Utánzatok hatóságilag nyomoztatnak.

## Hirdetések

a kiadóhivatalban jutányos áron elvállaltatnak.

94. szám.  
 1894.

## Árlejtési hirdetmény.

A vaizslói vallás-alapítványi uradalom II. cz. páprádi gazdaságában  
**20—20 mtr. hosszú tengeri görék**

ujjonni felállításának vállalkozás utáni biztosítása czéljából f. évi márczius hó 8-án délelőtti 11 órakor a pécsvárad kir. közalap. gazdasági felügyelőség hivatalos helyiségében nyilvános szó- és írásbeli zárt ajánlattal egybekötött árlejtés fog tartatni.

A költségvetés szerint felvett költség a két tengeri göré felépítésére 1917 frt. 08 kr.

Versenyezni szándékozók tartoznak az engedélyezett összeg 10 százalékát, vagyis 191 frt 70 krt bantpénz gyanánt az árlejtés megkezdése előtt letenni, valamint az írásbeli s 50 kros bélyeggel ellátott és f. évi márczius hó 8-án délelőtti 10 óráig benyújtandó zárt ajánlathoz a jelzett bantpénz szintén csatolandó.

Az építkezésre vonatkozó feltételek, terv- és költségvetés alóljegyzett hivatalnál betekintheők.

Utóajánlatok figyelembe nem vétetnek.

Pécsvárad, 1894. évi február hó 10-én.

Kir. közalap gazdasági felügyelőség.

Világhírű

„LES DERNIÈRES CARTOUCHES ÉS LOHENGRIN“

féle szivarkapapír

**Braunstein freres gyárából, Párizsban**

65 Boulevard Exelmans 65.

A Braunstein freres cég csak Gassicourtban (S. és O.) franciaországban létező saját papírgyárának készítményét hozza forgalomba.

Ezen egyszerű a legújabb elveken alapuló berendezett telep készítményei a papírpap diadalának tekintendők.

A szivarkapapír és szivarkahüvely elárúsítására szánt gyáriraktár helyisége

**Bécsben, I. Schottenring 25. sz. a.**

Az általunk a „Les dernièrés Cartouches“ féle papírból készített valódi francia szivarkapapír, valamint valódi francia szivarkahüvely, melynél minden papírok a „Braunstein Freres“ cégét viseli.

Pécsen Alt és Böhm utraknál kaphatók.

## MEGHÍVÁS

a baranya-baáni keresztény fogyasztási szövetkezet

f. é. márcz. hó 1-én délelőtt 9 órakor

a régi r. k. iskolában megtartandó

**rendes közgyűlésre**

a tagok tisztelettel meghívotnak.

**Tárgy:**

- I. Igazgatósági jelentés a múlt évi üzleteredményről.
- II. Az 1893. évi mérleg megvizsgálása és a felmentvény megadása.
- III. Igazgatósági tagok, illetve vezérigazgató; felügyelő bizottsági tagok, illetve elnök és alelnök és a napibiztosok választása.
- IV. Az üzlet bérbe, vagy eladása.
- V. Esetleges indítványok.

A felügyelő bizottság által felülvizsgált mérleg és számadások megtekintés végett a fogyasztási szövetkezet üzlethelyiségében a tagok rendelkezésére állanak.

Kelt Baranya-Baán, 1894. évi február hó 14-én.

*Az igazgatóság.*

**Kathreiner**

**Kneipp-maláta-kávéja**

az egyedüli, amely a valódi kávébab ízével és aromájával bír. Ez utóbbihoz kezdetben egy harmad, később a fele keverendő.

**Kathreiner**

**Kneipp-maláta-kávéja**

használatban a legolcsóbb vegyület a babkávéhoz, melynek az egészségre károsan ható alkotórészeit egyszerűsággal elenyészteti.

**Kathreiner**

**Kneipp-maláta-kávéja**

jelenleg oly kitűnően készítették, hogy a babkávéval egyszerre örölhető és minden szokott módon elkészíthető.

**Kathreiner**

**Kneipp-maláta-kávéja**

tiszán élvezve is (tejjel, cukorral vagy mézzel) fölötte kellemes, jóízű és egészséges italt képez.

Minden háztartásban és minden kávé élvezőnek ennél fogva nélkülözhetetlen a-

**Kathreiner.**

**Kathreiner-féle**  
**KNEIPP-MALÁTA-KÁVÉ.**



Az elismert legjobb és legegészségesebb pótlék a valódi kávéhoz.

*Ké hirdeted a honi tápnak erejét  
S miként vezet jölet felé az út.  
Fogadd a hála s tisztelőt jelet  
A föld kalászából font koszorút*

**Kathreiner**

**Kneipp-maláta-kávéja**

ugy tisztán, mint vegyíték alakjában, tudományos és orvosi szaktekintélyek által a leghathatósabban ajánlatik.

**Kathreiner**

**Kneipp-maláta-kávéja**

különösen nőknél, gyermekknél, vérszegényeknél, gyomor- és idegbetegeknél bir kitűnő hatással.

**Kathreiner**

**Kneipp-maláta-kávéja**

mint hazai gyártmány kitűnő családi és egészségi kávé, mely mindenütt kapható. — Egy fél kiló 25 kr.

**Kathreiner**

**Kneipp-maláta-kávéja**

közkedveltsége miatt sokszorosan utánoztatik. Nyitva kimért áru vagy csalárd-ságra számított csomagokban levő határozottan vizs-szautasítandó.

Csak az eredeti, fehér csomagok kérendők, melyeken világosan kivehető e név:

**Kathreiner.**

**Schönwald Imre**

óras és ékszergyáros



**PÉCSETT, király-utca 15, a „Hattyu“ épületben.**



**Külön berendezett szétküldési osztály.**

**Az alább felsorolt tárgyak, eredeti gyári áron, megrendelésre minden irányban, szétküldetnek. Megkeresések azonnal elintéztetnek.**

Egy pontosan kipróbált ébresztő óra 2 frt.  
Egy ezüst kettős fedelű Ancer Remontoir óra pontosan kipróbálva 10 frt.  
Egy valódi ezüst Tula Ancer Remontoir óra 14 frt.  
Egy valódi ezüst egy fedeles henger Remontoir óra csinos alakban kristály üveggel 7 frt.  
Egy nickel Remontoir óra kristály üveggel 4 frt 50 kr.  
Csinos női arany gyűrű 14 krtos aranyból valódi Ametyit Aquamarin vagy más ékkövel 4 frt 50 kr.  
Valódi ezüst karlancz Jongouval legszebb kivitelben 3 frt 60 kr.  
Valódi ezüst uri óralancz legujabb faconban 2 frt 50 kr.  
Granát nyakkendőtük különféle szép kivitelben 1 frt 50 kr.  
Valódi granát Brochetük vagy karkötők legzebben készítve 3 frt 50—5 frt.  
Csinos melltük valódi Ametyit és igazgyöngyökkel kirakva 4 frttól — 7 frt.

**Ujdonság!**

Sétabotok valódi ezüst fogantyúval 2 frt 50—12 frt.  
Valódi ezüst szivarszipkák 2 50—5 frt.

Valódi ezüst karkötők tartósan arannyal bevonva (Double) 4 frttól 12 frt.

**Ujdonság!**

Arany női nyaklancz amulettel 6—40 frt.

**Ujdonság!**

Sütemény és felszolgáló tálcák a legszebb fajance betétekkel 4 frt 50—24 frt.  
China ezüst kenyér kosarak 2 frt 50—12 frt.  
Cognac Service legszebb és legujabb angol faconban 18 frt.  
Valódi ezüst gyermek étszerek 5—40 frt.  
Legjobb Berndorf első minőségű étszerek eredeti gyári áron tuczatja 16 frt.  
China ezüst gyertyatartók óriási választékban párja 4 frt 50—36 frt.  
China ezüst diszállványok elegánsan és jóízű lészel kiállitva 10 frttól 28 frt.  
Valódi ezüst teljes étszer készletek 6—12—24 személy számára csinos Cassetteben összeállitva 120—150—500 frt és feljebb.

Párizsi szemüvegek és orrszorítók főraktára egy legjobb szemüveg ára 2 frt.  
egy legjobb orrszorító 1.80 —

Szemüvegek és orrszorítók valódi hegyi kristályból csiszolva (mineralogikus kő) drbja 4 frt.

Minden szemhez alkalmas arany foglalatu szemüvegek és orrszorítók 7 frttól — 16 frt.

**Nagy választékban.**

14 nap járó inga óra csinos modern szekrényben gyári áron 14 frt.  
Gömbölyü nyolcz nap járó iroda óra különféle színű tokokban csak 4 frt.  
Csinos Stylszerü Salon és ebédlo órák pazar kivitelü szekrényben 18 frttól — 34 frt.  
Negyed órát ütő és ismétlo inga óra legzebben kiállitva 30 frttól — 60 frt.  
Álló szekrényü legfinomabb bécsi inga óra renaissance stylben gazdag szobrászmunkával 120 frt.  
Brillant gyűrük, Bontonok, Karkötők és nyakékek 25 frttól — 1000 frt.  
Női arany Chatelaine lánczok 14 frttól—100 frt.  
Legnagyobb választék csinos és legujabb divatu uri arany óra lánczokból 20 frttól—120 frt.  
Gyári főraktár a legjobb arany uri és női órákból 16 frttól 300 frt.

**Az összes tárgyak valódiságáért kezeskedem.**

Monogrammok, cimerek, egyéb vésnöki munkák valamint órák és arany tárgyak műtermemben legjobban készítettnek és javittatnak.

# K I M U T A T Á S

## a baranya-vörösmarti kölcsönös segélyző-egylet, mint szövetkezet 1893-ik évi üzlet-eredményéről.

A rendes évi közgyűlés Vörösmarton a község ház tanácstermében 1894. évi február hó 26 án délelőtt 9 órakor fog megtartatni; melyre a t. részvényes tagok tisztelettel meghívotnak.

### T a n á c s k o z á s t á r g y a i :

1. Az igazgatóság és felügyelő-bizottság jelentése a lefolyt üzleti év eredményéről.
2. A mérleg előterjesztése.
3. Az elhalálozás folytán üresedésbe jött aligazgatói állásnak választás útján betöltése.
4. Igazgatósági és felügyelő-bizottsági tagok választása az alapszabályok 24., illetve 26. §-a szerint.
5. Az alapszabályok 2., 3., 4., 8., 12., 14., 16., 18., 19., 22., 26. és 33-ik §§-ainak módosítása.
6. Netáni indítványok.
7. Közgyűlési jegyzőkönyv hitelesítésére két tagu bizottság megválasztása

Jegyzet. Ha az alapszabályok 19. §. i) pontja értelmében a tagok a kellő számban meg nem jelennek, elnapoltatik a közgyűlés és r. következő 14 ik napon, azaz márczius 12-ikén fog megtartatni, amikor a megjelent tagok, azok számbavétele nélkül, határozat képesek.

Vörösmart, 1894. január hó 10.

Az igazgatóság.

## Nyereség- és veszteség számla

1893. évben.

N y e r e s é g				V e s z t e s é g							
	frt	kr.	korona	fil.		frt	kr.	korona	fil.		
1	Különféle kamatok . . . . .	5831	64	11663	28	1	Állami és községi adó . . . . .	722	43	1444	86
2	Kamathátralékok 1893. év végeig . . . . .	1722	75	3445	50	2	Megyei útdó . . . . .	54	09	108	18
3	Átiratási díjak . . . . .	11	—	22	—	3	Iparkamarai adó . . . . .	9	64	19	28
4	Különfélék . . . . .	48	01	96	02	4	Betétkamatt fizetett . . . . .	176	82	353	64
						5	» » tőkésített . . . . .	1068	11	2136	22
						6	10% kamatt adó . . . . .	124	12	248	24
						7	Személyzeti díjak . . . . .	715	80	1431	60
						8	Házbérlet . . . . .	60	—	120	—
						9	Felügyelő-bizottság napi díja . . . . .	19	—	38	—
						10	Napibiztosok » » . . . . .	53	—	106	—
						11	1892. évről fennmaradt tartozás kifizetésére	256	42	512	84
						12	Jelzálog biztosítási díj előleg . . . . .	47	82	95	64
						13	Túlfizetett kamatok visszatérítése . . . . .	17	49	34	98
						14	Kifizetett részvények 4% kamatai . . . . .	17	94	35	88
						15	Tartalék alapra . . . . .	55	82	111	64
						16	Szerelvények 10% leírása . . . . .	110	78	221	56
						17	Különfélék, bélyegek stb. . . . .	132	04	264	08
							Haszon az 1889. évtársulatra . . . . .	1542.82			
							» » 1891. » . . . . .	1784.85			
							» » 1892. » . . . . .	480.06			
							» » 1893. » . . . . .	164.35			
								3972	08	7944	16
								7613	40	15226	80

### J e g y z e t .

Egy teljesen befizetett részvény ér:

Cyklus beli		Összesen
Az 1889	Törzsbefizetés 52 frt — kr. Alapdíj 1 » — » Nyereség 12 » 30 »	65 frt 30 kr.
Az 1891	Törzsbefizetés 31 frt 20 kr. Alapdíj 1 » — » Nyereség 4 » 30 »	36 frt 50 kr.
Az 1892	Törzsbefizetés 20 frt 80 kr. Alapdíj 1 » — » Nyereség 2 » 05 »	23 frt 85 kr.
Az 1893	Törzsbefizetés 10 frt 40 kr. Alapdíj 1 » — » Nyereség » » 70 »	12 frt 10 kr.

## Mérleg.

V a g y o n				T e h e r							
	frt	kr.	Korona	fil.		frt	kr.	Korona	fil.		
1	Készpénz . . . . .	4410	78	8821	56	1	Törzsbetét 1889. évtársulati . . . . .	21535	20	43070	40
2	Kötvények . . . . .	88445	15	176890	30	2	» 1891. » . . . . .	26891	20	53782	40
3	Kamathátralékok . . . . .	1722	75	3445	50	3	» 1892. » . . . . .	7499	40	14998	80
4	Leltározott szerelvények . . . . .	996	97	1993	94	4	» 1893. » . . . . .	2664	40	5328	80
						5	Takarékbetétek . . . . .	25852	28	51704	56
						6	» tőkésített kamatai . . . . .	1068	11	2136	22
						7	Tartalékalap 1889-ik évtárs. . . . .	170	52	341	04
						8	» 1891. » . . . . .	102	13	204	26
						9	» 1892. » . . . . .	17	08	34	16
						10	» 1893. » . . . . .	22	44	44	88
						11	Tőkésített nyereség 1889. évtárs. . . . .	3466	94	6933	88
						12	» » 1891. » . . . . .	2033	01	4066	02
						13	» » 1892. » . . . . .	280	86	561	72
							Nyereség 1893-ik évben . . . . .	3972	08	7944	16
								95575	65	191151	30

Vörösmart, 1894. január 10-én.

Rácz Pál,  
igazgató elnök.

Apóstal János,  
titkár.

Bzánter József,  
pénztárnok.

Órsi Ferencz,  
könyvelő.

Hogy ezen kimutatás és mérleg tételei az erre vonatkozó üzleti könyvekkel teljesen egyez, ezennel bizonyítjuk.

Santay József, Berzei Jakab, Dr. Fuchs Soma, Danóczy Salácz,  
Szabó János,  
felügyelő bizottsági tagok.

Uzódai Ferencz, Uzódai József, Lázi Ferencz,  
Gulyás István, Nagy János, Ruppel János,  
igazgatósági tagok, mint kiküldött számvizsgálók.